

مجموعة بنك الكويت الوطني

المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة

30 يونيو 2010 [غير المدققة]

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2010 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	2010 ألف دينار كويتي	الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	2010 ألف دينار كويتي	إيضاحات
289,143	<b>246,046</b>	131,695	<b>117,961</b>	إيرادات فوائد
95,793	<b>66,387</b>	39,962	<b>30,260</b>	مصروفات فوائد
193,350	<b>179,659</b>	91,733	<b>87,701</b>	صافي إيرادات الفوائد
48,900	<b>50,235</b>	25,486	<b>25,336</b>	صافي أتعاب و عمولات
10,207	<b>1,455</b>	1,571	<b>471</b>	صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
16,542	<b>10,631</b>	5,362	<b>5,365</b>	صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
1,521	<b>2,688</b>	859	<b>2,041</b>	إيرادات توزيعات أرباح
4,058	<b>4,773</b>	2,396	<b>3,780</b>	حصة في أرباح شركات زميلة
750	<b>1,332</b>	119	<b>786</b>	إيرادات تشغيل أخرى
275,328	<b>250,773</b>	127,526	<b>125,480</b>	صافي إيرادات التشغيل
44,433	<b>47,350</b>	23,032	<b>25,141</b>	مصروفات موظفين
44,732	<b>29,212</b>	14,727	<b>15,231</b>	مصروفات إدارية أخرى
3,601	<b>4,452</b>	1,690	<b>2,360</b>	استهلاك مباني ومعدات
2,270	<b>2,291</b>	1,131	<b>1,134</b>	إطفاء موجودات غير ملموسة
95,036	<b>83,305</b>	40,580	<b>43,866</b>	مصروفات التشغيل
180,292	<b>167,468</b>	86,946	<b>81,614</b>	ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة
6,069	<b>5,960</b>	3,930	<b>3,783</b>	مخصص خسائر ائتمان محمل - محدد
21,664	<b>(968)</b>	13,359	<b>333</b>	مخصص خسائر ائتمان (مفرج عنه) / محمل - عام
18,165	<b>8,043</b>	3,086	<b>4,017</b>	خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
134,394	<b>154,433</b>	66,571	<b>73,481</b>	ربح التشغيل قبل الضرائب
7,553	<b>8,445</b>	3,656	<b>4,148</b>	الضرائب
126,841	<b>145,988</b>	62,915	<b>69,333</b>	ربح الفترة
126,078	<b>145,234</b>	62,553	<b>68,974</b>	الخاص بـ : مساهمي البنك الأم
763	<b>754</b>	362	<b>359</b>	الحصص غير المسيطرة
126,841	<b>145,988</b>	62,915	<b>69,333</b>	
40 فلس	<b>45 فلس</b>	20 فلس	<b>21 فلس</b>	ربحية السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي البنك الأم

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2010 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009		الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2010		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2010	
ألف	دينار كويتي	ألف	دينار كويتي	ألف	دينار كويتي	ألف	دينار كويتي
126,841	145,988	62,915	69,333				
<b>ربح الفترة</b>							
<b>الإيرادات الشاملة الأخرى</b>							
14,007	225	17,486	(2,528)	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع			
(9,839)	(1,185)	(1,061)	(377)	صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية محولة إلى بيان الدخل			
18,165	8,043	3,086	4,017	خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية محولة إلى بيان الدخل			
1,843	(72)	145	(338)	حصة في (الخسائر)/ الإيرادات الشاملة الأخرى لشركات زميلة			
16,954	(4,676)	(1,725)	(6,853)	فروق تحويل عملات أجنبية من ترجمة العمليات الأجنبية			
41,130	2,335	17,931	(6,079)	<b>(الخسائر)/ الإيرادات الشاملة الأخرى للفترة المدرجة ضمن حقوق الملكية</b>			
167,971	148,323	80,846	63,254	<b>إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة</b>			
166,713	147,353	80,565	62,808	الخاص بـ:			
1,258	970	281	446	مساهمي البنك الأم			
167,971	148,323	80,846	63,254	الحصص غير المسيطرة			

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2010 (غير مدقق)

30 يونيو 2009 الف دينار كويتي	(مدققة) 31 ديسمبر 2009 الف دينار كويتي	30 يونيو 2010 الف دينار كويتي	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
1,133,865	1,622,240	1,122,101	نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل
116,642	281,489	344,429	سندات بنك الكويت المركزي
136,575	32,477	-	أذونات خزينة حكومة الكويت
437,004	373,202	470,302	سندات خزينة حكومة الكويت
1,224,558	723,509	754,873	ودائع لدى البنوك
7,259,010	7,817,110	7,722,159	قروض وسلف العملاء
1,171,083	1,171,046	1,137,962	استثمارات في أوراق مالية
132,116	387,815	508,713	استثمار في شركات زميلة
144,813	152,929	155,534	أراضي ومباني ومعدات
246,650	249,556	242,150	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
111,846	95,883	81,475	موجودات أخرى
<u>12,114,162</u>	<u>12,907,256</u>	<u>12,539,698</u>	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
4,248,348	4,269,109	4,057,159	مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية
6,044,130	6,600,243	6,417,590	ودائع العملاء
201,530	199,241	194,112	مطلوبات أخرى
<u>10,494,008</u>	<u>11,068,593</u>	<u>10,668,861</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم</b>
297,350	297,350	327,085	رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل بقيمة 0.100 دينار كويتي لكل سهم
-	29,735	-	أسهم منحة مقترح إصدارها
135,159	148,675	148,675	احتياطي قانوني
569,006	569,006	569,006	حساب علاوة إصدار أسهم
(153,821)	(59,172)	(57,536)	5 أسهم خزينة
41,122	19,973	18,376	احتياطي أسهم خزينة
117,058	117,058	117,058	احتياطي عام
574,500	553,241	698,428	أرباح محتفظ بها
7,589	15,264	10,384	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
15,952	11,453	18,452	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة
4,135	5,549	6,820	6 احتياطي المدفوعات بالأسهم
<u>1,608,050</u>	<u>1,708,132</u>	<u>1,856,748</u>	إجمالي رأس المال والاحتياطيات
-	117,150	-	7 أرباح نقدية مقترح توزيعها
<u>1,608,050</u>	<u>1,825,282</u>	<u>1,856,748</u>	
12,104	13,381	14,089	الحصص غير المسيطرة
<u>1,620,154</u>	<u>1,838,663</u>	<u>1,870,837</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>12,114,162</u>	<u>12,907,256</u>	<u>12,539,698</u>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

ناصر مساعد عبدالله السابر  
نائب رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2010 (غير مدقق)

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009 الف دينار كويتي	الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2010 الف دينار كويتي	إيضاحات	
126,841	145,988		<b>أنشطة التشغيل</b>
(1,521)	(2,688)		ربح الفترة
(10,207)	(1,455)		تعديلات:
(4,058)	(4,773)		إيرادات توزيعات أرباح
3,601	4,452		صافي أرباح استثمارات في أوراق مالية
2,270	2,291		حصة في أرباح شركات زميلة
27,733	4,992		استهلاك مباني ومعدات
18,165	8,043		إطفاء موجودات غير ملموسة
1,170	1,271	6	مخصص خسائر ائتمان محمل
7,553	8,445	3	خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
			احتياطي المدفوعات بالأسهم
			الضرائب
171,547	166,566		ربح العمليات قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
			التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:
40,255	(62,940)		سندات بنك الكويت المركزي
(136,575)	32,477		أذونات خزينة حكومة الكويت
40,137	(97,100)		سندات خزينة حكومة الكويت
(62,643)	(31,364)		ودائع لدى البنوك
(331,789)	89,763		قروض وسلف العملاء
6,788	14,408		موجودات أخرى
(373,905)	(211,950)		مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية
498,881	(182,653)		ودائع العملاء
(44,756)	5,063		مطلوبات أخرى
(8,879)	(13,677)		ضرائب مدفوعة
(200,939)	(291,407)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
			<b>أنشطة الاستثمار</b>
(942,405)	(894,989)		شراء استثمارات في أوراق مالية
985,993	928,568		بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية
1,521	2,688		إيرادات توزيعات أرباح
6,391	(116,108)		استثمار في شركات زميلة (بالصافي)
854	984		المحصل من بيع أراضي ومباني ومعدات
(15,976)	(8,041)		حيازة أراضي ومباني ومعدات
36,378	(86,898)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة الاستثمار
			<b>أنشطة التمويل</b>
(117,374)	(117,197)	7	توزيعات أرباح مدفوعة
-	(94)		شراء أسهم خزينة
-	133		بيع أسهم خزينة
(117,374)	(117,158)		صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(281,935)	(495,463)		<b>النقص في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل</b>
16,954	(4,676)		فروق تحويل عملات أجنبية من ترجمة العمليات الأجنبية
1,398,846	1,622,240		النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 1 يناير
1,133,865	1,122,101		<b>النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في 30 يونيو</b>

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف المجمع  
30 يونيو 2010 (غير مدقق)

ألف دينار كويتي

### حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم

المجموع	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عمالات أجنبية	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
1,838,663	13,381	1,825,282	5,549	11,453	15,264	117,150	553,241	117,058	19,973	(59,172)	569,006	148,675	29,735	297,350
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(29,735)	29,735
(117,197)	-	(117,197)	-	-	-	(117,197)	(47)	-	-	-	-	-	-	-
133	-	133	-	-	-	-	-	-	(1,597)	1,730	-	-	-	-
(94)	-	(94)	-	-	-	-	-	-	-	(94)	-	-	-	-
1,271	-	1,271	1,271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(262)	(262)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
148,323	970	147,353	-	6,999	(4,880)	-	145,234	-	-	-	-	-	-	-
<b>1,870,837</b>	<b>14,089</b>	<b>1,856,748</b>	<b>6,820</b>	<b>18,452</b>	<b>10,384</b>	<b>-</b>	<b>698,428</b>	<b>117,058</b>	<b>18,376</b>	<b>(57,536)</b>	<b>569,006</b>	<b>148,675</b>	<b>-</b>	<b>327,085</b>

في 31 ديسمبر 2009  
إصدار أسهم منحة (إيضاح 7)  
توزيعات أرباح على أسهم خزينة مبيعة  
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 7)  
بيع أسهم الخزينة  
شراء أسهم الخزينة  
المدفوعات بالأسهم (إيضاح 6)  
توزيعات أرباح مدفوعة من شركة تابعة  
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

في 30 يونيو 2010

ألف دينار كويتي

### حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك الأم

المجموع	الحصص غير المسيطرة	الإجمالي	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المترجمة في القيمة العادلة	احتياطي ترجمة عمالات أجنبية	أرباح نقدية مقترحة توزيعها	أرباح محتفظ بها	احتياطي عام	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	أسهم منحة مقترحة إصدارها	رأس المال
1,568,566	11,025	1,557,541	2,965	(8,086)	(9,008)	117,374	448,422	117,058	41,122	(153,821)	569,006	135,159	27,032	270,318
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(27,032)	27,032
(117,374)	-	(117,374)	-	-	-	(117,374)	-	-	-	-	-	-	-	-
1,170	-	1,170	1,170	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(179)	(179)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
167,971	1,258	166,713	-	24,038	16,597	-	126,078	-	-	-	-	-	-	-
<b>1,620,154</b>	<b>12,104</b>	<b>1,608,050</b>	<b>4,135</b>	<b>15,952</b>	<b>7,589</b>	<b>-</b>	<b>574,500</b>	<b>117,058</b>	<b>41,122</b>	<b>(153,821)</b>	<b>569,006</b>	<b>135,159</b>	<b>-</b>	<b>297,350</b>

في 31 ديسمبر 2008  
إصدار أسهم منحة (إيضاح 7)  
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح 7)  
المدفوعات بالأسهم (إيضاح 6)  
توزيعات أرباح مدفوعة من شركة تابعة  
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

في 30 يونيو 2009

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمع.

## 1 - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") للفترة المنتهية في 30 يونيو 2010 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 7 يوليو 2010. إن البنك شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام 1952 ومسجلة كمصرف لدى بنك الكويت المركزي. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو شارع عبد الله الأحمد، ص. ب 95 الصفاة 13001 الكويت.

## 2 - السياسات المحاسبية

أعدت المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 التقرير المالي المرحلي. باستثناء ما هو مبين أدناه، فإن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة مماثلة لتلك المطبقة في إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009.

تم إعداد البيانات المالية السنوية المجمعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2009 وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي 39، الأدوات المالية: التحقق والقياس، حول المخصص المجمع لانخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام المطبقة على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد استبعاد بعض فئات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصص محدد لها.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية مجمعة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن يتم الإطلاع عليها مقترنة بالبيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2009. إضافة إلى ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2010.

قامت المجموعة بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية من 1 يناير 2010.

المعيار الدولي للتقارير المالية 3 (المعدل) - دمج الأعمال والتعديلات اللاحقة لمعيار المحاسبة الدولي 27 - البيانات المالية المجمعة والمنفصلة. إن التغييرات الرئيسية على السياسات للمجموعة هي كما يلي:

- إدراج التكاليف المتعلقة بالحيازة كمصروفات في بيان الدخل للفترات التي يتم فيها تكبد التكاليف.
- يتم معاملة التغييرات في حصة الملكية في شركة تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة في حقوق الملكية كمعاملة بين المساهمين ويتم المحاسبة عنها في حقوق الملكية.
- يتم قياس حصة الملكية المحفوظ بها قبل الحصول على السيطرة للقيمة للعادلة في تاريخ الحصول على السيطرة، مع إدراج الأرباح والخسائر في بيان الدخل.

## 3 - الضرائب

السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو	
2009	2010	2009	2010
الف	الف	الف	الف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
2,193	2,862	1,101	1,312
1,138	1,227	617	642
3,293	3,154	1,664	1,637
929	1,202	274	557
<u>7,553</u>	<u>8,445</u>	<u>3,656</u>	<u>4,148</u>

ضريبة دعم العمالة الوطنية  
حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي  
الضريبة على الفروع والشركات التابعة بالخارج  
الزكاة

4- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة.

يتم احتساب ربحية السهم المخففة بتقسيم ربح الفترة الخاص بمساهمي البنك الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة زانداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سيتم إصدارها عند تحويل كافة الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات من ربحية السهم الأساسية المسجلة.

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009		
الف	الف	الف	الف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
126,078	145,234	62,553	68,974	الربح الخاص بمساهمي البنك الأم
3,156,058	3,222,908	3,156,058	3,222,961	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة بالصافي بعد أسهم الخزينة (بالألف)
40 فلس	45 فلس	20 فلس	21 فلس	ربحية السهم الأساسية والمخففة

تم تعديل احتساب ربحية السهم الأساسية لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009 لتشمل أسهم المنحة المصدرة في 2010.

5- أسهم الخزينة

في 30 يونيو 2010، كان لدى البنك أسهم الخزينة التالية:

(مدققة)		30 يونيو 2010	
31 ديسمبر 2009	30 يونيو 2009		
44,741,494	104,354,250	47,870,540	عدد أسهم الخزينة
1.5%	3.5%	1.5%	أسهم الخزينة كنسبة من إجمالي الأسهم قيد الإصدار
59,172	153,821	57,536	تكلفة أسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
50,110	133,573	55,530	القيمة السوقية لأسهم الخزينة (ألف دينار كويتي)
			إن الحركة في أسهم الخزينة كانت كما يلي:
عدد الأسهم			
2010	2009		
44,741,494	94,867,500		الرصيد كما في 1 يناير
86,006	-		المشتريات
(1,313,150)	-		المبيعات
4,356,190	9,486,750		إصدار أسهم منحة
47,870,540	104,354,250		الرصيد كما في 30 يونيو

6 - احتياطي المدفوعات بالأسهم

يقوم البنك بتطبيق برامج تسوية المدفوعات بالأسهم. إن القيمة العادلة للخيارات القائمة تبلغ 7,573 ألف دينار كويتي كما في 30 يونيو 2010 (30 يونيو 2009: 8,348 ألف دينار كويتي). إن المصروفات المحملة على حساب برامج المدفوعات بالأسهم للفترة المنتهية في 30 يونيو 2010 تبلغ 1,271 ألف دينار كويتي (30 يونيو 2009: 1,170 ألف دينار كويتي) وقد تم إدراجها كجزء من مصروفات الموظفين في بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع.

7 - توزيعات أرباح مدفوعة

في الجمعية العمومية السنوية للمساهمين المنعقدة في 7 مارس 2010، تم الموافقة على أسهم منحة بنسبة 10% (2008: 10%) وتوزيعات أرباح نقدية بقيمة 40 فلساً للسهم (2008: 45 فلساً للسهم) وقد تم دفعها لاحقاً. وقد أدى هذا إلى زيادة عدد الأسهم المصرح بها والمصدرة بعدد 297,349,745 سهماً (2008: 270,317,950 سهماً) وزيادة في رأس المال بمبلغ 29,735 ألف دينار كويتي (2008: 27,032 ألف دينار كويتي).

8 - مخصصات انخفاض القيمة انتفت الحاجة إليها

وفقاً لأحكام القانون رقم 93/41، فإن مخصصات انخفاض القيمة التي انتفت الحاجة إليها كما في 30 يونيو 2010 بلغت لا شيء دينار كويتي (2009: لا شيء). إن تحديد مخصصات الانخفاض في القيمة التي انتفت الحاجة إليها سوف يعتمد على الموقف النهائي في نهاية السنة وسوف يتم وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي.

9 - تحليل القطاعات

تقوم المجموعة بتنظيم وإدارة عملياتها وفقاً للموقع الجغرافي في المقام الأول، وبصفة أساسية على المستوى المحلي والدولي. تقوم المجموعة ضمن عملياتها المحلية، بتقسيم أعمالها إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخدمات المصرفية للشركات والاستثمارات البنكية وإدارة الأصول ومركز المجموعة. يتم تصنيف جميع العمليات خارج الكويت إلى القطاع الدولي. تعالج الإدارة هذه العمليات للقطاعات بصورة منفصلة لأغراض اتخاذ القرار، وتخصيص الموارد وتقييم الأداء.

الخدمات المصرفية الاستهلاكية

توفر الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. ويشمل نطاقها القروض الاستهلاكية وبطاقات الائتمان والودائع والعملاء الأجنبية، والخدمات الفرعية الأخرى المتعلقة بها. يشمل هذا القطاع من الأعمال أيضاً الخدمات المصرفية الخاصة. تقدم الخدمات المصرفية الخاصة مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة والمخصصة للعملاء ذوي الملاءة المالية العالية من الأفراد والشركات.

الخدمات المصرفية للشركات

تقدم الخدمات المصرفية للشركات منتجات شاملة للعملاء والشركات وتشمل القروض والودائع والتمويل التجاري، والعملاء الأجنبية والخدمات الاستشارية.

الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول

توفر الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة من الخدمات الاستشارية والتنفيذية في أسواق المال. إن أنشطة إدارة الأصول تشتمل على إدارة الثروات وإدارة الأصول، والأمانات، والوساطة المالية والخدمات الاستشارية.

مركز المجموعة

يضم مركز المجموعة كل من أنشطة أعمال الخزينة والاستثمارات وأنشطة المجموعة المحددة الأخرى. توفر الخزينة مجموعة شاملة من خدمات ومنتجات الخزينة لعملائها، وهي مسنولة أيضاً عن إدارة السيولة ومخاطر السوق بالبنك. يشتمل مركز المجموعة على أي قيم متبقية في ما يتعلق بسعر التحويل والتوزيعات فيما بين القطاعات.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2010 (غير مدققة)

### 9 - تحليل القطاعات (تتمة)

يبين الجدول التالي معلومات صافي إيرادات وأرباح التشغيل وإجمالي الموجودات المتعلقة بقطاعات الأعمال للمجموعة:

30 يونيو 2010					
المجموع ألف دينار كويتي	دولي ألف دينار كويتي	مركز المجموعة ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية ألف دينار كويتي
الثلاثة أشهر					
125,480	27,047	3,721	6,018	44,071	44,623
69,333	15,159	(14,024)	3,227	37,509	27,462
صافي إيرادات التشغيل					
الأرباح / (الخسائر)					
السنة أشهر					
250,773	53,753	7,737	12,192	89,457	87,634
145,988	30,557	(21,817)	6,632	76,459	54,157
12,539,698	3,788,045	1,643,586	80,322	4,267,038	2,760,707
صافي إيرادات التشغيل					
الأرباح / (الخسائر)					
إجمالي الموجودات					
30 يونيو 2009					
المجموع ألف دينار كويتي	دولي ألف دينار كويتي	مركز المجموعة ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية للشركات ألف دينار كويتي	الخدمات المصرفية الاستهلاكية ألف دينار كويتي
الثلاثة أشهر					
127,526	26,266	6,936	6,974	42,500	44,850
62,915	13,921	(15,348)	3,720	35,862	24,760
صافي إيرادات التشغيل					
الأرباح / (الخسائر)					
السنة أشهر					
275,328	53,381	36,884	13,051	83,665	88,347
126,841	27,665	(28,135)	6,291	70,482	50,538
12,114,162	4,367,384	1,212,214	62,074	3,789,690	2,682,800
صافي إيرادات التشغيل					
الأرباح / (الخسائر)					
إجمالي الموجودات					

10 - ارتباطات والتزامات طارئة

(مدققة)		
30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 يونيو 2010 ألف دينار كويتي
		ارتباطات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبل العملاء المعنيين:
79,552	81,760	105,712
457,998	450,898	348,259
1,500,792	1,473,268	1,515,627
<u>2,038,342</u>	<u>2,005,926</u>	<u>1,969,598</u>
		حوالات مقبولة خطابات اعتماد كفالات

إن الالتزامات التي لا يمكن إلغاؤها لحد الائتمان تبلغ 98,496 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2009: 113,286 ألف دينار كويتي و30 يونيو 2009: 97,210 ألف دينار كويتي). تتضمن هذه الالتزامات التزامات لحد الائتمان الذي لا يمكن إلغاؤه على مدى فترة التسهيلات أو يتم استرداده فقط استجابة لتغير مادي أو جوهري عكسي.

11 - الأدوات المالية المشتقة

تتعامل المجموعة في مبادلات أسعار الفائدة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة أو لتقديم حلول إدارة مخاطر أسعار الفائدة للعملاء. وكذلك تتعامل المجموعة في عقود تبادل العملات الأجنبية المستقبلية للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها.

إن مبادلات أسعار الفائدة المستخدمة كتغطية للتغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة والمؤهلة كأدوات تغطية مالية فعالة تظهر كمبادلات لأسعار الفائدة المحتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة. إن المعاملات المشتقة الأخرى يتم القيام بها لصالح العملاء أو تستخدم لغرض التغطية ولكنها لا تفي بالمعايير المؤهلة لمحاسبة التغطية. يتم تغطية التعرض للمخاطر على حساب المعاملات المشتقة للعملاء من خلال الدخول في معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو من خلال المعاملات الأخرى لتقليل المخاطر.

إن القيمة الاسمية للأدوات المالية المشتقة كما يلي:

(مدققة)		
30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 يونيو 2010 ألف دينار كويتي
221,896	165,565	167,825
144,084	112,202	92,428
919,818	1,144,725	1,173,145
<u>1,285,798</u>	<u>1,422,492</u>	<u>1,433,398</u>
		مبادلات أسعار الفائدة (محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة)
		مبادلات أسعار الفائدة عقود تحويل العملات الأجنبية الأجلة

تمثل القيمة الاسمية للأدوات المالية فقط المبالغ التي يطبق عليها نسبة أو سعراً لتحديد مبالغ التدفقات النقدية التي سيتم تبادلها، وهي لا تمثل الربح أو الخسارة المحتملين المتعلقة بمخاطر السوق أو الائتمان التي تنسم بها تلك الأدوات.

## مجموعة بنك الكويت الوطني

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة  
30 يونيو 2010 (غير مدققة)

### 12 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن أطرافاً معينة ذات علاقة (المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفين في البنك وشركات يسيطرون عليها أو يمارسون عليها تأثيراً ملموساً وشركات زميلة للمجموعة) كانوا عملاء للبنك وشركاته التابعة ضمن دورة العمل الطبيعية. إن مثل تلك المعاملات قد تمت وحددت لها أسعار فائدة و ضمانات بنفس الشروط الأساسية السائدة في تلك الأوقات بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن مخاطر بما يزيد عن المعدل المعتاد.

وفقاً لتعليمات البنك المركزي المتعلقة بالقروض الممنوحة إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم، فإن تلك القروض تؤمن بالحصول على ضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك التنفيذيين والشركات الزميلة، كما في تاريخ التقارير المالية، هي كما يلي:

	عدد الأطراف ذات العلاقة			عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين التنفيذيين			
	30 يونيو 2010 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	30 يونيو 2010 ألف دينار كويتي	31 ديسمبر 2009 ألف دينار كويتي	30 يونيو 2009 ألف دينار كويتي	
<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>							
قروض (مضمونة)	186,509	219,300	19	18	16	6	4
التزامات طارئة	84,972	104,014	20	24	21	2	2
بطاقات ائتمان	81	93	1	5	4	5	5
ودائع	103,881	48,874	22	28	25	7	9
ضمانات مقابل قروض	350,655	343,842	19	18	16	6	4
إيرادات فوائد وأتعاب	5,947	23,041					
مصروفات فوائد	63	174					
<b>موظفون تنفيذيون</b>							
قروض	589	646	-	-	-	5	7
التزامات طارئة	11	15	-	-	-	3	2
بطاقات ائتمان	4	43	-	-	-	6	4
ودائع	1,622	1,222	-	-	-	16	15
إيرادات فوائد وأتعاب	4	6					
مصروفات فوائد	6	19					
<b>شركات زميلة</b>							
إيداعات	158,266	299,126					
حوالات مقبولة	54,005	61,652					

## 13 - مدفوعات للإدارة العليا

تتكون المدفوعات للإدارة العليا ومنها المدراء التنفيذيين مما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2009		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2010		رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مكافآت بعد التوظيف مدفوعات الأسهم
ألف	ألف	ألف	ألف	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
5,386	5,751	2,818	3,079	
381	469	200	318	
728	839	333	418	
<u>6,495</u>	<u>7,059</u>	<u>3,351</u>	<u>3,815</u>	